

AC 69033 / 21092020

CONTRACT DE FURNIZARE SERVICII DE CERTIFICARE

 Nr. 45/BM / 206A / 194
1. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

Agencia Națională pentru Plăți și Inspectie Socială, cu sediul în București str. Ion Câmpineanu nr. 20, numar de telefon : 021 313 60 47, cod de identificare fiscală 24708439, cont bancar cu cod IBAN nr R073TREZ23A680200200130X deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentată de Diana Georgeta BORȘ în calitate de Director General, denumită în continuare **Beneficiar**,

Si

S.C. CERTSIGN S.A., cu sediul social în București, Sos. Oltenitei nr. 107 A, cladirea C1, etaj 1, camera 16, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/484/17.01.2006, cod de identificare fiscală RO18288250, cont bancar cu cod IBAN RO90BRDE410SV91167344100 deschis la BRD Sucursala Calderon, cont bancar cu IBAN RO89RZBR0000060007573036 deschis la Raiffeisen Bank SMB, cont bancar cu IBAN RO04BUCU1112231585020RON deschis la Alpha Bank, cu cont bancar RO15 OTPV 1100 0015 2162 RO01 deschis la OTP Bank Romania SA , S.M.B., reprezentată de Dl. Adrian Floarea, în calitate de Administrator, denumită în continuare **Prestator**,

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract constă în prestarea de servicii de certificare, astfel:

Element achiziționat		Cantitate (bucăți)	Valoare fără TVA -lei-
<input checked="" type="checkbox"/>	CERTIFICATE ebMS (eSeal)	3	3.600
<input checked="" type="checkbox"/>	CERTIFICATE Semnătură business (eSeal)	3	3.600
TOTAL		6	7.200

3. PROFILUL CERTIFICATELOR/ CERTIFICATE PROFILE¹

Lista Subiecților care vor fi titulari ai certificatelor emise în baza prezentului contract. Pentru fiecare Subiect menționat în lista de mai jos va fi emis un certificat ebMS și unul Semnătură digitală, conform art.2 de mai sus.

3.1. Date obligatorii²

Nr. Crt.	1) Nume organizatie	2) Identificator organizatie ³	3)Tara	4) Email ⁴
1	AGENCIA NATIONALA PENTRU PLATI SI INSPECTIE SOCIALA	24708439	ROMÂNIA	secretariat@mmanpis.ro
2	AGENCIA JUDETEANA	24702380	ROMÂNIA	ajpis.sibiu@mmanpis.ro

¹ Pentru un numar mai mare de utilizatori va fi folosita o lista ce va fi anexata prezentului contract.

² Se completeaza cu litere mari.

³ Daca firma este platitoare de TVA se va completa codul de TVA; daca firma nu este platitoare de TVA se va completa codul CUI sau CIF, dupa caz.

⁴ Se va completa adresa de e-mail a firmei.

	PENTRU PLATI SI INSPECTIE SOCIALA SIBIU			
3	AGENTIA JUDETEANA PENTRU PLATI SI INSPECTIE SOCIALA	24699594	ROMÂNIA	ajpis.suceava@mmanpis.ro

Date optionale⁵/Optional data

Nr. Crt.	1) Departament ⁶	2) Adresa ⁷	3) Telefon ⁸
1	SERVICIUL PROCEDURI, REGULAMENTE COMUNITARE SI LUCRATORI MIGRANTI	Str. Ion Câmpineanu, Nr. 20, Bucuresti	021-3136047
2	SERVICIUL BENEFICII DE ASISTENTA SOCIALA	Calea Dumbravii nr. 17, Sibiu	0269-210892
3	SERVICIUL BENEFICII DE ASISTENTA SOCIALA	str Tudor Vladimirescu FN, Suceava	0230-222232

Lista completa a subiecților (date optionale) este cuprinsă în cadrul anexei 2 la prezentul contract

3.2. Persoana desemnata să reprezinte Beneficiarul și/sau Subiectul în relația cu CERTSIGN, să semneze Termeni și Condiții privind furnizarea de servicii de certificare în numele Subiectului și să îndeplinească toate formalități necesare emiterii certificatului digital pentru sigiliu electronic (reprezentant legal sau conventional).

Nr. Crt.	1) Nume	2) Prenume
1	Plop	Adrian-Constantin

4. DURATA CONTRACTULUI

Prezentul contract intră în vigoare la data semnării sale de către ambele părți și produce efecte pe întreaga perioadă de valabilitate a certificatului.

5. MODALITATEA DE PLATĂ

Plata se va efectua prin virament, cu ordin de plata, în contul de Trezorerie al furnizorului în cel mult 30 (treizeci) de zile de la data emiterii facturii pentru prestarea serviciilor sau livrării produselor între 24-31 ale lunii.

6. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

5 Se completeaza optional pentru fiecare Subiect mentionat in tabelul Date Obligatorii.

6 Se completeaza cu denumirea departamentului care va aplica sigiliul electronic.

7 Se completeaza cu adresa sediului social.

8 Se completeaza cu numarul de telefon al firmei.

certSIGN

VAT Code: **RO18288250**, Trade Register: **J40/484/2006**, Registered Capital: **1,971,000**,

Registered Office: 107A Oltenitei Avenue, C1 Building, Ground Floor, S4, 041303, Bucharest

Telephone: +40 311011870, Fax: +40 21 311 99 05; E-mail: office@certsign.ro;

ISO 9001-26325/06/R, ISO 14001-EMS-3928/R, OHSAS 18001-OHS-957, ISO 27001-111/10: RINA SIMTEX-RENAR, ISO 9001-IT-85030, ISO 14001-IT-84805,

OHSAS 18001-IT-84806, ISO 27001-IT-850322: IQNET ISO 20000-1 - ITSMS-31/13: ACCREDIA; Personal Data Operator, registered under No. 3160

Beneficiarul are următoarele obligații:

- (a) să respecte prevederile prezentului contract,
- (b) să ia la cunoștință de prevederile Termenilor și Condițiilor privind furnizarea de servicii de certificare și ale Codului de Practici și Proceduri al CERTSIGN pentru certificate digitale simple disponibile pe site-ul www.certsign.ro/repository;
- (c) să achite contravaloarea prestațiilor conform prevederilor din prezentul contract;
- (d) să comunice CERTSIGN informații corecte referitoare la reprezentantul desemnat și Subiect;
- (e) să asigure faptul că Subiectul și reprezentantul prevăzut la pct. 3.2 desemnat de acesta va lua la cunoștință de prevederile Termenilor și Condițiilor privind furnizarea de servicii de certificare și Codul de Practici și Proceduri, părți integrante ale prezentului contract și vor folosi certificatele și oricare alte servicii furnizate de CERTSIGN numai în concordanță cu prevederile legale în materie, „Termenii și Condițiile privind furnizarea de servicii de certificare” și “Codul de Practici și Proceduri”;
- (f) să furnizeze către CERTSIGN date corecte la înregistrarea Subiectului;
- (g) să informeze Subiectul cu privire la necesitatea acordării consimțământului cu privire la crearea și a punerea la dispoziția publicului registre ale certificatelor în formă electronică, în scopul furnizării serviciului;
- (h) să folosească dispozitivele criptografice și aplicațiile software recomandate de CERTSIGN în cazul în care își generează singur cheile;
- (i) să asigure generarea perechilor de chei numai folosind un Dispozitiv de creare a semnăturii electronice (HW) agreat de CERTSIGN
- (j) să ia măsurile necesare care să permită generarea corespunzătoare (de către reprezentantul desemnat/Subiect, Autoritatea de Înregistrare sau Autoritatea de Certificare) și stocarea în siguranță a cheii private din cadrul unei perechi de chei (pentru a preveni pierderea, compromiterea, modificarea și folosirea neautorizată a acesteia);
- (k) să folosească certificatul digital emis de Autoritatea de certificare CERTSIGN Public CA cu:
 - OID: 1.3.6.1.4.1.25017.3.1.2.9 Fara dispozitiv HW si cheie generata de Subiect
 - OID: 1.3.6.1.4.1.25017.3.1.2.10 Cu dispozitiv HW si cheie generata de Subiect
 - OID: 1.3.6.1.4.1.25017.3.1.2.11 Cu dispozitiv HW si cheie generata de certSIGN
 - OID: 1.3.6.1.4.1.25017.3.1.2.12 Fara dispozitiv HW si cheie generata de certSIGNîn concordanță cu ariile de aplicabilitate și restricțiile stabilite prin CPP;
- (l) să ceară, de îndată, CERTSIGN, revocarea certificatului, atunci când a pierdut datele de creare a semnăturii electronice sau când are motive să creadă că datele de creare a semnăturii electronice au ajuns la cunoștința unui terț neautorizat;
- (m) să ceară CERTSIGN revocarea certificatului imediat ce informațiile esențiale cuprinse în certificat nu mai corespund realității;
- (n) să respecte prevederile CPP disponibil pe site-ul www.certsign.ro/repository.
- (o) Acceptarea certificatelor. La primirea unui certificat, Subiectul se angajează să verifice conținutul acestuia, în special corectitudinea datelor și complementaritatea cheii publice cu cea privată pe care o deține. Dacă certificatul prezintă nereguli, greșeli sau orice altă neconcordanță cu datele prezentate pentru înregistrare, Subiectul va sesiza imediat Autoritatea de Certificare în vederea revocării certificatului. Certificatul este considerat acceptat în cazul în care Subiectul îl accepta fie explicit, la momentul ridicării acestuia de pe site-ul CERTSIGN, fie implicit, prin trecerea unui număr de 3 zile calendaristice de la data primirii pachetului conținând certificatul (trimis de CERTSIGN).
Acceptarea certificatului este o decizie unilaterală a Subiectului, anterior utilizării lui în efectuarea oricărei operații criptografice.
- (p) Să își dea consimțământul pentru publicarea certificatului în Registrul de certificate după ce CERTSIGN îl emite.
- (r) Prin semnarea prezentului contract ia la cunoștință că CERTSIGN va păstra o copie a actului de identitate al reprezentantului Subiectului în vederea procesării informațiilor necesare exclusiv emiterii certificatului.
Orice nerespectare de către Subiect a obligațiilor sale va fi considerată o încălcare a prezentului contract.

7. OBLIGAȚIILE CERTSIGN

Obligațiile CERTSIGN sunt:

- (a) să furnizeze produse și servicii de certificare, să elibereze certificatul/e digital/e în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data primirii documentelor solicitate de CERTSIGN în conformitate cu prevederile Termenilor și Condițiilor privind furnizarea de servicii de certificare,
- (b) să respecte prevederile Regulamentului European 910/2014 în vigoare, precum și legislația națională de punere în aplicare, în legătură cu serviciile furnizate,
- (c) să respecte prevederile prezentului contract, ale Termenilor și Condițiilor privind furnizarea de servicii de certificare pentru certificate simple și ale Codului de Practici și Proceduri pentru certificate simple disponibile pe site-ul

certSIGN

VAT Code: **RO18288250**, Trade Register: **J40/484/2006**, Registered Capital: **1,971,000**.

Registered Office: 107A Oltenitei Avenue, C1 Building, Ground Floor, S4, 041303, Bucharest

Telephone: +40 311011870, Fax: +40 21 311 99 05, E-mail: office@certsign.ro;

ISO 9001-26325/06/R, ISO 14001-EMS-3928/R, OHSAS 18001-OHS-957, ISO 27001-111/10: RINA SIMTEX-RENAR; ISO 9001-IT-85030, ISO 14001-IT-84805, OHSAS 18001-IT-84806, ISO 27001-IT-850322: IQNET ISO 20000-1 - ITSMS-31/13: ACCREDIA; Personal Data Operator, registered under No. 3160

www.certsign.ro/repository,

(d) să asigure securitatea sistemelor informatice utilizate pentru oferirea serviciilor de certificare, folosind practicile unanim recunoscute în domeniu și recomandate de standardele internaționale.

(e) CERTSIGN are obligația să revoce orice certificat în conformitate cu CPP. CERTSIGN îl va informa de urgență pe Subiect despre revocarea certificatului, împreună cu motivele care au stat la baza deciziei sale. CERTSIGN va înscrie revocarea certificatului în Registrul de certificate.

În cazul compromiterii cheilor Autorității de Certificare care a emis certificatul Subiectului, CERTSIGN are obligația să revoce certificatul(e) în conformitate cu CPP.

8. CONFIDENȚIALITATE

Părțile sunt obligate să pastreze confidențialitatea tuturor informațiilor de care iau cunoștință sau la care au acces în încheierea și derularea prezentului contract, indiferent de forma acestora. Nerespectarea prezentei obligații de către o parte dă dreptul celeilalte părți să rezilieze contractul și să ceară plata de daune-interese la valoarea prejudiciului patrimonial creat și dovedit.

9. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

9.1. Fiecare Parte, atunci când va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații/reprezentanții săi în scopul executării contractului, se va asigura că va divulga numai informațiile necesare acestui scop.

9.2. Fiecare Parte va solicita celeilalte Părți numai datele cu caracter personal necesare executării contractului și, în măsura în care există alt scop pentru care solicită datele cu caracter personal, va justifica această solicitare furnizând informațiile impuse de legislația aplicabilă, respectiv de art. 14 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau de orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

9.3. Angajații/reprezentanții Beneficiarului pot afla informații despre prelucrarea datelor personale efectuată de Prestator în scopul executării contractului din documentul „Informarea persoanelor vizate în conformitate cu GDPR” disponibil la <https://www.certsign.ro/ro/documente-certsign/gdpr/informare-gdpr>.

9.4. Fiecare Parte care divulgă date personale ale angajaților/reprezentanților săi se asigură că a furnizat acestora informațiile prevăzute la art. 13-14 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau din orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

9.5. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin că fiecare Parte determină, în mod independent, scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu prezentul contract.

9.6. Fiecare Parte își asumă în mod independent responsabilitatea privind prelucrarea datelor cu caracter personal. Încălcarea de către o Parte a prevederilor prezentului act precum și a prevederilor Regulamentului nr. 679/2016 și a normelor general obligatorii adoptate în legătură cu protecția datelor cu caracter personal, nu poate fi apreciată ca o încălcare comună și nu poate genera răspunderea solidară față de persoana sau autoritatea care constată această încălcare.

10. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

Prezentul contract încetează, de drept, prin ajungerea la termen, acordul părților, reziliere, denunțare de către Beneficiar, revocarea tuturor certificatelor digitale emise în baza prezentului contract. Partea care invocă încetarea contractului va notifica celeilalte părți cauza de încetare cu 30 zile calendaristice înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele, cu excepția cazului în care intervine revocarea tuturor certificatelor caz în care termenul de notificare va fi de 24 de ore de la data revocării ultimului certificat digital. Încetarea contractului nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

11. LIMITAREA RĂSPUNDERII

În caz de neexecutare sau de executare necorespunzătoare a oricăreia din obligațiile contractuale asumate, partea prejudiciată va fi în drept să solicite părții în culpă, plata de daune-interese, la valoarea prejudiciului direct și patrimonial, creat și dovedit.

Prin excepție de la alineatul anterior, CERTSIGN nu răspunde în niciun fel pentru prejudiciile cauzate de furtul sau deteriorarea suporturilor materiale ale certificatelor digitale, folosirea neautorizată a acestora sau pentru orice fel de neglijență a Subiectului/Subiectilor în păstrarea și utilizarea acestora. De asemenea, CERTSIGN nu răspunde: i) pentru daunele suportate de beneficiar sau terți provocate de utilizarea certificatelor emise de CERTSIGN de către Subiect, ii)

certSIGN

VAT Code: **RO18288250**, Trade Register: **J40/484/2006**, Registered Capital: **1,971,000**,

Registered Office: 107A Oltenitei Avenue, C1 Building, Ground Floor, S4, 041303, Bucharest

Telephone: +40 311011870; Fax: +40 21 311 99 05; E-mail: office@certsign.ro;

ISO 9001-26325/06/R, ISO 14001-EMS-3928/R, OHSAS 18001-OHS-957, ISO 27001-111/10: RINA SIMTEX-RENAR; ISO 9001-IT-85030, ISO 14001-IT-84805,

OHSAS 18001-IT-84806, ISO 27001-IT-850322: IQNET ISO 20000-1 - ITSMS-31/13: ACCREDIA, Personal Data Operator, registered under No. 3160

pentru folosirea de către Subiect și reprezentantul acestuia de documente false, sau declarații false. În cazul compromiterii de către Subiect a procesului de verificare a informațiilor, acesta va fi unicul responsabil pentru daunele suferite de Prestator și de terți din cauza inexactității și/sau falsului informațiilor și documentelor comunicate.

În măsura permisă de lege, niciuna dintre părți nu poate fi obligată la plata de daune pentru prejudicii indirecte, beneficiul sau profitul nerealizat, pierderi de afaceri, clienți sau date.

În orice situație în care este atrasă răspunderea Prestatorului, aceasta va fi limitată la valoarea contractului, iar Certsign nu garantează că certificatele emise și Serviciul sunt potrivite pentru orice fel de operațiune sau document sau vor fi validate de orice sisteme de operare sau browsere.

În cazul rezilierii contractului pentru neindeplinirea obligațiilor contractuale din culpa Beneficiarului CERTSIGN va revoca toate certificatele operationale care fac obiectul prezentului Contract.

12. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Litigiile de orice fel decurgând din derularea prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă sau în caz de nereușită vor fi supuse soluționării instanțelor judecătorești de la sediul CERTSIGN, în conformitate cu legislația română în vigoare.

13. COMUNICĂRI

Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii. Comunicările dintre părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării, la adresele din contract. Datele de contact ale Certsign:

Bdul Tudor Vladimirescu, nr 29A, sector 5, București, Romania
Tel.0311011870; fax.0213119905;
e-mail: office@certsign.ro.

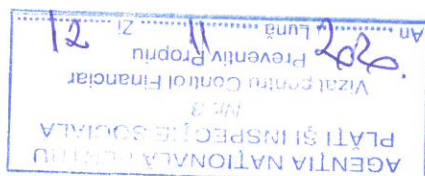
CERTSIGN va transmite către Subiect certificatul/certificatele și un exemplar al prezentului contract semnat și ștampilat împreună cu factura aferentă:

- personal, la sediul CERTSIGN din Bdul. Tudor Vladimirescu, nr. 29A, sector 5, București, Romania
- la sediul social
- la următoarea adresă de corespondență:

B-dul, Gen. Ghe. Magheru, nr.7, sector 1, Bucuresti

Prezentul contract s-a întocmit și semnat, astăzi, în București, în 2 (doua) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă, toate având aceeași valoare juridică.

PRESTATOR
S.C. CERTSIGN S.A.



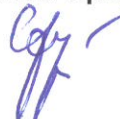
BENEFICIAR
ANPIS

Director General

Diana Georgeta Borș

Director General Adjunct

Gabriela Opreș



certSIGN

VAT Code: **RO18288250**, Trade Register: **J40/484/2006**, Registered Capital: **1,971,000**.

Registered Office: 107A Oltenitei Avenue, C1 Building, Ground Floor, S4, 041303, Bucharest

Telephone: +40 311011870, Fax: +40 21 311 99 05; E-mail: office@certsign.ro;

ISO 9001-26325/06/R, ISO 14001-EMS-3928/R, OHSAS 18001-OHS-957, ISO 27001-111/10: RINA SIMTEX-RENAR; ISO 9001-IT-85030, ISO 14001-IT-84805,

OHSAS 18001-IT-84806, ISO 27001-IT-850322: IQNET ISO 20000-1 - ITSMS-31/13: ACCREDIA; Personal Data Operator, registered under No. 3160

Director-DEFGMF

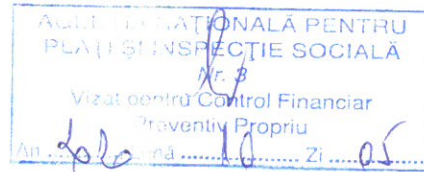
Daniela Alexandra Joldos

Serviciul Juridic și Contencios

Gigica Mareș – Șef serviciu

Directia Tehnologia
Informatică

Nicolae Drăgănescu



certSIGN

VAT Code: **RO18288250**, Trade Register: **J40/484/2006**, Registered Capital: **1,971,000**,
Registered Office: 107A Oltenitei Avenue, C1 Building, Ground Floor, S4, 041303, Bucharest
Telephone: +40 311011870, Fax: +40 21 311 99 05; E-mail: office@certsign.ro;

ISO 9001-26325/06/R, ISO 14001-EMS-3928/R, OHSAS 18001-OHS-957, ISO 27001-111/10; RINA SIMTEX-RENAR; ISO 9001-IT-85030, ISO 14001-IT-84805,
OHSAS 18001-IT-84806, ISO 27001-IT-850322: IQNET ISO 20000-1 - ITSMS-31/13: ACCREDIA; Personal Data Operator, registered under No. 3160